

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

SIXTH LOOKOUT Agency
 REPORT of the Sixth Lookout Ind. Res. School at Sixth Lookout, Ont. on Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1941. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PEOPLE	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Count	"	"	"	"	"	"	"	"	"					"	"	
117	Josua Bannatyne	14	1		Fr. Head 219													Apr. 15/31	91	21	Dec. 26-27 Holiday	
117	Abraham Sarakeesic	13	1		Osnaburgh 176													Aug. 20/34	92	21		
131	Roderick Land	12	1		Tslington 131													Aug. 27/34			Not returned	
132	Samuel Cook	10	1		Osnaburgh 221													Sept. 1/35	92	29		
134	Jack Sapay	15	1		Fr. Head 229													Sept. 2/35	89	29	Dec. 26-28, 30-31 Holiday	
137	Issac Battle	14	1		LacSeul 207													Dec. 4/35			Not returned	
139	Robert Hill	15	1		Fr. Head 215													Apr. 7/36	91	29	Dec. 29-30 Holiday	
140	Charlie LacSeul	14	1		Fr. Head 212													June 7/36	91	28	Dec. 29-30 Holiday	
141	Charles Gray	12	1		Fr. Head 249													Sept. 1/36	92	18		
142	Simon Gray	14	1		Fr. Head 249													Jan. 19/37	92	29		
143	Caesar Sapay	10	1		Fr. Head 229													Jan. 19/37	90	29	Dec. 26-28 Holiday	
143	Peter Hill	12	1		Fr. Head 215													Apr. 7/37	91	28	Dec. 29-30 Holiday	
146	Bill Binguia	13	1		Fr. Head 237													June 6/37	92	28		
147	Bob Binguia	15	1		Fr. Head 237													June 6/37	92	27		
148	Harvey Hill	11	1		Fr. Head 203													June 12/37	88	29	Dec. 26-30 Holiday	
150	Joe Ashin	13	1		LacSeul 292													June 11/37	88	29	Dec. 26-30 Holiday	
151	Geo. Trout	14	1		LacSeul 269													June 11/37	92	27		
152	Nazarus Shaykeesic	8	1		Osnaburgh													June 23/37	92	28		
154	Geo. Kossick	13	1		LacSeul 371													Aug. 28/37	92	29		
160	John Bull	11	1		LacSeul 373													Sept. 2/37	92	30		
161	Frank Quoquat	13	1		LacSeul 387													Sept. 15/37	92	30	TOTAL number of days in Quarter	
163	Gerald Wesley	13	1		Albany 239													Sept. 15/37	92	29		
164	Lewis Wesley	15	1		Albany 238													Sept. 25/37	92	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
165	Alex Wesley	9	1		Albany 432													Sept. 25/37	92	29		
166	Christopher Wesley	14	1		Albany 264													Sept. 25/37	92	29	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
167	Alex Kossick	13	1		LacSeul 218													Sept. 25/37	88	29	167 Dec. 26-30 Holiday	
168	Bob Gray	12	1		Fr. Head 231													Sept. 15/37	89	26	168 Dec. 27-30 Holiday	
169	Charlie Trout	8	1		LacSeul 269													Nov. 2/37	92	29	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
TOTALS					TOTALS												TOTALS					
																	TOTALS					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4883

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the St. Louis Lambert Ind. Res. School at St. Louis Lookout, Ont. on Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1941 Page 31 of 104

RESERVE NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BASED ON RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Months of Trade or Occupation	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATES OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
0140	Lena Sheehogan	18		1	Missinabie														Aug. 15/33	39	13	Working at Dwyer from Nov. 8
0141	Klisa Aokwanas	14		1	LacSeul 321														Sept. 7/33	92	27	
0142	Genalia Head	12		1	Ft. Hope 211														Sept. 5/34	92	28	
0143	Annie Pamican	14		1	LacSeul 344														Sept. 4/34	88	29	Dec. 26-30 Holiday
0144	Edith Sapay	14		1	Fr. Head 184														Sept. 4/33	88	28	Dec. 26-30 Holiday
0145	Mary Jane Stone	11		1	LacSeul 239														May 14/36	92	228	
0146	Mary Jane Aokwanas	12		1	LacSeul 321														May 14/36	92	30	
0147	Emma D. Sheehogan	8		1	Missinabie														Jan. 20/37	92	29	
0148	Ira Pamican	12		1	LacSeul 344														Jan. 25/37	88	28	Dec. 26-30 Holiday
0149	Kvalyn Sapay	12		1	Fr. Head 184														Apr. 1/37	88	30	Dec. 26-30 Holiday
0150	Isella Head	7		1	Ft. Hope 321														Apr. 1/37	92	37	
0151	Alice Bottle	11		1	LacSeul 207														Apr. 1/37			Not returned
0152	Sarah Ashin	13		1	LacSeul 292														May 22/37	92	37	
0153	Kenacia Quayash	11		1	LacSeul 369														June 11/37	92	30	
0154	Elizabeth Rooster	12		1	LacSeul 369														June 23/37	92	28	
0155	Annie Rooster	7		1	LacSeul 369														June 23/37	92	29	
0156	Ellen Ketash	12		1	Danaburgh 15														June 23/37	92	22	
0157	Astrid L. Wesley	9		1	Albany 239														June 23/37	92	30	
0158	Ethel Carpenter	10		1	Danaburgh 197														Sept. 15/37	92	33	
0159	Miana Quoquat	14		1	LacSeul 268														Sept. 1/37	92	29	
0160	Mary Southwind	11		1	LacSeul 237														Sept. 1/37	92	29	TOTAL number of days in Quarter
0161	Annie Southwind	10		1	LacSeul 237														Sept. 2/37	41	12	Sent to Dwyer Nov. 11
0162	Elaine Wesley	15		1	Albany 264														Sept. 2/37	92	25	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0163	Maria Wesley	10		1	Albany 432														Sept. 25/37	92	30	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0164	Martha Gray	9		1	Fr. Head 231														Sept. 25/37	89	30	
0165	Dorothy Ferriss	15		1	Albany 9														Sept. 25/37	92	25	0177 Holiday Dec. 27-30
0166	Sissie Ferriss	11		1	Albany 9														Sept. 13/37	92	28	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0167	Mara Littledeer	12		1	LacSeul 241														Sept. 21/37	92	30	
TOTALS				28																1251	816	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Agent Agency School at Signy Lookout, Ont. on Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1941 194

QUARTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
						1	2	6	9	4	1						256	1351			
0183	Ida Chisel	11		1	Fr. Head 225											Mar 23/39	92	30			
0188	Matrine Kessiakquayash	10		1	Osnaburgh 248											Aug. 22/38	64	9			
0189	Kathar Ferris	8		1	Eng. River 37											Aug. 28/38	92	30			
0190	Ida Ferris	10		1	Eng. River											Aug. 28/38	92	47			
0191	Lila Yapput	18		1	Osnaburgh 224											Aug. 27/38	3	0	Returned from Dynevor Dec. 29/41		
0193	Bartha Land	9		1	Islington 131											Aug. 29/38	51	0	Hospital Sept. 28-Nov. 11/41		
0194	Mary Bearman	11		1	LacSeul 246											Sept. 13/38	92	31			
0195	Lucy Gray	12		1	Fr. Head 230											Sept. 29/38	92	23			
0196	Mary M. Ackewance	8		1	LacSeul 321											Apr. 18/39	92	29			
0198	Lucy Ash	12		1	Osnaburgh 212											Aug. 15/39	92	35			
0199	Kanacy Ash	9		1	Osnaburgh 212											Aug. 15/39	92	56			
0200	Era Masakeyash	7		1	Osnaburgh 262											Aug. 14/39	92	32			
0202	Mary Farris	6		1	Eng. River 21											Aug. 24/39	0	0	Not returned		
0204	Scotty Wesley	12		1	Albany 269											Sept. 3/39	92	26			
0205	Lena Taylor	9		1	Eng. River 57											Sept. 3/39	92	53			
0206	Laura Farris	8		1	Eng. River											Sept. 3/39	92	57			
0207	Kilou Wesley	6		1	Albany 244											Sept. 10/39	0	0	Not returned		
0208	Klala Wesley	16		1	Albany 244											Sept. 10/39	92	23			
0209	Sarah Keesick	12		1	LacSeul 218											Sept. 11/39	92	9	0211 Holiday Dec. 26-30		
0211	Eliza Pennican	10		1	LacSeul 344											Mar. 11/40	88	57	TOTAL number of days in Quarter		
0212	Mary Shingebis	9		1	Osnaburgh 253											Sept. 1/40	92	53	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
0213	Grata Farris	4		1	Eng. River 37											Dec. 26/40	92	52			
0214	Mary Fox	8		1	FroutLake 200											Jan. 15/41	92	51	0217 Holiday Dec. 28-30		
0215	Robina Fox	5		1	FroutLake 200											Jan. 15/41	92	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
0216	Mary Petawaya	3		1	Fr. Head 258											Feb. 18/41	92	34	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$		
0217	Mary Ann Chisel	9		1	Fr. Head 232											Mar. 12/41	90	46			
0218	Jessie Chisel	7		1	Fr. Head 232											Mar. 12/41	90	45	Holiday Dec. 28-30		
TOTALS				13				16	18	9	4	1				TOTALS		2485	1691		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4495
✓

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

STONY LOOKOUT Agency

REPORT of the Stony Lookout Ind. Sch.

School at Stony Lookout, Ont.

Reserve for Quarter ended Dec. 31, 1941 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	WARD OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER OCCUPATION	Number of Months in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good	
					SC	16	15	13	9	4	1									7413	3495	1691		
0219	Emth Beardy	9		1	TroutLake 196														Aug. 24/41	41	16	Taken to Dymovor Nov. 11/41		
0220	Minnie Farris	7		1	Eng. River 27														Aug. 27/41	92	53			
0221	Willm Farris	5		1	Eng. River 27														Aug. 27/41	63	25			
0222	Marie Thompson	13		1	Fr. Head 209														Sept. 1/41	92	28			
0223	Mary Wabano	10		1	Ft. Hope 201														Sept. 1/41	92	53			
0224	Clara Yellowhead	8		1	Ft. Hope 322														Sept. 1/41	92	53			
0225	Daisy Quoquat	9		1	LacSeul 387														Sept. 2/41	92	48			
0226	Kathleen Kehahjyic	16		1	Whitesand 155														Sept. 4/41	92	26			
0227	Kyelyn Ackowance	4		1	LacSeul 321														Sept. 25/41	92	37			
0228	Lydia Cromarty	7		1	TroutLake 256														Sept. 30/41	92	53			
0229	Sarah Jane McKay	7		1	TroutLake 203														Sept. 30/41	92	53			
0230	Klisa Cromarty	19		1	LacSeul 166														Oct. 25/41	62	0	RestCare admitted Oct. 25/41		
0231	Bessie Bunting	5		1	Fr. Head 257														Nov. 6/41	26	16	Admitted Nov. 6/41		
TOTALS				68		18	16	9	4	1									TOTALS	4515	2152			
																			Boys 5060					
																			Girls 4515		9575			
																			TOTAL number of days in Quarter		98			
																			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		9575			
																			AVERAGE attendance of pupils during Quarter		104.07			
																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter		\$292.88			

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Sioux Lookout Agency School at Sioux Lookout Reservation

Reserve for Quarter ended March 31 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	RANK OR RESERVE	CLASS OF STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Absences from School	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					Total number of days present in residence during Quarter	Total number of days absent from residence during Quarter		
77	James Bennett	12	1		Tr. Head 219															15-4-31	57 1/2	14			
117	Abraham Sheckum	10	1		Onaburgh 176															20-8-34	90	15			
131	Fredrick Lund	12	1		Idlington 121															27-8-34	90	0	Not returned		
132	Samuel Cook	10	1		Onaburgh 221															1-9-35	90	28			
134	Jack Sapay	15 1/2	1		Tr. Head 224															2-9-35	90	22 1/2			
137	Isaac Bettle	14	1		Loc. sch. 207															4-12-35	90	0	Not returned		
139	Robert Hill	16	1		Tr. Head 215															7-4-36	90	29 1/2			
140	Charlie Laerskul	14	1		Tr. Head 212															7-6-36	90	30 1/2			
141	Charles Gray	12	1		Tr. Head 249															1-9-36	90	31			
142	Simon Gray	7 1/2	1		Tr. Head 249															19-1-37	90	27 1/2			
143	Caesar Sapay	10	1		Tr. Head 229															19-1-37	90	31			
145	Peter Hill	12	1		Tr. Head 215															7-4-37	90	31			
146	Bell Benjamin	10	1		Tr. Head 257															6-6-37	90	30 1/2			
147	Bob Benjamin	16	1		Tr. Head 257															6-6-37	63	0	In hospital Jan. 6 - Feb. 2		
148	Harvey Hill	12	1		Tr. Head 243															12-6-37	90	31			
150	Joe Ashin	10	1		Loc. sch. 292															11-6-37	90	20			
151	George Trout	14	1		Loc. sch. 269															11-6-37	90	31 1/2			
152	Nagawick Sheckum	8	1		Onaburgh 176															23-6-37	90	31			
154	George French	13	1		Loc. sch. 371															25-8-37	90	28			
160	John Bull	12	1		Loc. sch. 373															2-8-37	90	31			
161	Frank August	10	1		Loc. sch. 257															15-9-37	90	30 1/2	TOTAL number of days in Quarter... 90		
163	Erroll Wesley	12	1		Albany 239															15-9-37	90	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter...		
166	Lewis Wesley	15 1/2	1		Albany 230															25-8-37	90	30			
165	Alex Wesley	9	1		Albany 230															25-9-37	90	31	AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
168	Elmer Wesley	10 1/2	1		Albany 267															25-9-37	90	30 1/2			
167	Alex French	10	1		Loc. sch. 215															25-9-37	90	30 1/2	AMOUNT of per capita grant due for Quarter... \$		
168	Bob Gray	12	1		Tr. Head 231															25-9-37	90	30			
169	Charles Trout	8	1		Loc. sch. 259															2-11-37	90	31			
TOTALS			28		TOTALS	1	4	10	10						1	1	14	10	1			TOTALS	2310	207 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Shaw Lookout Agency School at Shaw Lookout, Ont.

Reserve for Quarter ended March 31 1912

CENTER NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING OF CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days at Trade in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
				28			1	4	10										2313			
170	William Sharpe	10			Lac Seul 278														2-11-37	0	0	Not returned.
176	George Carpenter	9			Onaburgh 197														26-2-38	90	31	
177	Charles Carpenter	11			Onaburgh 197														26-2-38	90	26 1/2	
178	Paddy Fessick	13			Lac Seul 284														17-1-38	90	27 1/2	
180	Charlie Chisel	12			W. Head 220														28-3-38	90	28	
183	Charlie Stone	13			Lac Seul 239														14-5-38	90	31	
185	Willie Sutherland	10			Albany 250														28-1-38	0	0	Not returned.
186	Albert Ferris	11			Eng. River 37														28-8-38	90	30 1/2	
187	Richard Ferris	7			Eng. River 37														28-8-38	90	62	
190	Albert Peasman	10			Lac Seul 346														13-9-38	90	30	
192	Chickenssee King	10			Kikongikun														30-8-38	90	31	
194	Jasper Desnoy	10			Onaburgh 240														15-2-39	90	30	
195	Wm. Misagayush	7			Cat Lake 29														15-8-39	0	0	Not returned.
196	Thompson Ferris	10			Eng. River 21														24-8-39	0	0	Not returned.
197	Tommy Ferris	7			Eng. River 18														24-8-39	90	31	
198	John Punch	10			Lac Seul 395														1-9-39	90	58	
199	Philip Brown	16			Trout Lake 129														18-9-39	27	6	In hospital Jan. 27-Mar. 31
200	Amos Sheneup	12			Trout Lake 70														18-9-39	90	61 1/2	
201	George Sheneup	10			Trout Lake 70														18-9-39	90	39	
202	Zacharias Brown	8			Trout Lake 134														18-9-39	90	39	TOTAL number of days in Quarter 90.
203	Jed Cromarty	9			Trout Lake 250														18-9-39	90	51 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
204	George Carpenter	6			Onaburgh 276														1-9-40	90	52 1/2	
207	Albert Carpenter	4			Onaburgh 276														1-9-40	90	61	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
208	Chas. Lagutehany	9			H. Hope 194														4-9-40	90	31	
209	Jessie Lagutehany	7			H. Hope 194														4-9-40	90	55	
210	Nasom Little Horse	9			Lac Seul 370														10-9-40	90	31	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
211	Martin Halged	12			Lac Seul 250														25-1-41	90	62	
TOTALS			55		TOTALS	7	9	12	10	10			1		1	11	24	6	TOTALS	4320	1613	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout

Agency

REPORT of the *Sioux Lookout* School at *Sioux Lookout, S.D.*

Reserve for Quarter ended *March 31* 19*42*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY						STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0188	<i>Victoria Klenavaguel</i>	10		29	246	✓	1	5	6	11	4						Aug 24/38	79	48.5	<i>Returned from hosp Jan 2</i>	
0189	<i>Kathie Kerven</i>	8			<i>Eng 227</i>	✓											Aug 25/38	90	31		
0190	<i>Lida Kerven</i>	10			<i>Eng 224</i>	✓											Aug 25/38	90	60		
0191	<i>Lola Kappert</i>	18			<i>Denaburg</i>	✓											Aug 27/38	28	7.5	<i>Discharged Jan. 29</i>	
0193	<i>Bertha Rank</i>	9			<i>Washington 131</i>	✓											Aug 24/38	90	31		
0194	<i>Mary Seamon</i>	11			<i>Eng 246</i>	✓											Sept 13/38	90	53		
0195	<i>Mary Gray</i>	12			<i>St. Head 230</i>	✓											Sept 23/38	90	28.5		
0196	<i>Mary Mackinaw</i>	8			<i>Eng 321</i>	✓											Apr. 18/39	90	52		
0198	<i>Lucy Ash</i>	12			<i>Denaburg 212</i>	✓											Aug 15/39	90	29		
0199	<i>Lanacy Rank</i>	9			<i>Denaburg 202</i>	✓											Aug 15/39	90	61.5		
0200	<i>Lona Masakye</i>	7			<i>Denaburg 212</i>	✓											Aug 14/39	90	52		
0202	<i>Mary Kerven</i>	6			<i>Eng 211</i>	✓											Aug 24/39	0	0	<i>Not returned.</i>	
0204	<i>Scotty Kerven</i>	12			<i>Albany 289</i>	✓											Sept 3/39	90	28		
0205	<i>Lola Taylor</i>	9			<i>Eng 211</i>	✓											Sept 3/39	90	62		
0206	<i>Louisa Kerven</i>	8			<i>Eng 211</i>	✓											Sept 3/39	90	62		
0207	<i>Evelyn Wesley</i>	6			<i>Albany 244</i>	✓											Sept 10/39	0	0	<i>Not returned</i>	
0208	<i>Leola Wesley</i>	16			<i>Albany 244</i>	✓											Sept 10/39	90	27		
0209	<i>Sarah Kerven</i>	12			<i>Eng 211</i>	✓											Sept 11/39	90	21	<i>Ret'd during January</i>	
0211	<i>Elizabeth Kerven</i>	10			<i>Eng 211</i>	✓											Mar. 1/40	90	62		
0212	<i>Mary Kerven</i>	9			<i>Denaburg 1258</i>	✓											Sept. 1/40	90	62		
0213	<i>Arta Kerven</i>	11			<i>Eng 211</i>	✓											Dec. 26/40	90	61	TOTAL number of days in Quarter.....	
0214	<i>Mary Fosc</i>	8			<i>Trout Hill 1200</i>	✓											Jan. 15/41	90	62	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0215	<i>Robina Fox</i>	5			<i>Trout Hill 1200</i>	✓											Jan. 15/41	90	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0216	<i>Mary Stawaywa</i>	3			<i>St. Head 232</i>	✓											Feb. 18/41	90	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0217	<i>Mary Ann Schiel</i>	9			<i>St. Head 232</i>	✓											Mar. 12/41	90	59.5		
0218	<i>Lucia Schiel</i>	7			<i>St. Head 232</i>	✓											Mar. 2/41	90	61.5		
TOTALS		53			TOTALS	13	16	8	12	4					TOTALS	4427	2012				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sisna Lookout

Agency

REPORT of the *Sisna Lookout C. of S. School at Sisna Lookout* on

Reserve for Quarter ended *June 30* 19*22*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil attended during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
77	James Bannatyne	14			Tr. Head 219														18-4-37	91	3		
117	Abraham Chikawa	13			Onaburgh 176														28-8-37	91	15 1/2		
130	Rodrick Land	12			Salington 131														27-8-37				
132	Samuel Cook	10			Onaburgh 131														1-9-35	91	22		
137	Jack Sapay	15 1/2			Tr. Head 229														2-9-35	91	20 1/2		
137	Joan Belle	14			Sec. sch. 207														4-12-35				
2-139	Robert Hill	16			Tr. Head 215														7-4-36	91	26		
140	Charles Sec. sch.	14			Tr. Head 212														7-6-36	91	28		
141	Charles Gray	12			Tr. Head 249														1-9-36	41	27		
142	Simon Gray	14			Tr. Head 249														19-1-38	91	27		
143	Cesar Sapay	10			Tr. Head 229														19-1-37	91	27		
145	Peter Hill	12			Tr. Head 215														7-4-37	91	25		
146	Bill Benguis	13			Tr. Head 237														6-6-37	91	27 1/2		
2-147	Bob Benguis	16			Tr. Head 237														6-6-37	91	26		
148	Harvey Hill	11			Tr. Head 215														12-6-37	91	29 1/2		
150	Joe Ashin	13			Sec. sch. 292														11-6-37	91	29		
151	George Trout	14			Sec. sch. 214														11-6-37	91	26 1/2		
152	Nayarus Chikawa	8			Onaburgh 174														23-6-37	91	26		
164	George Keesick	15			Sec. sch. 271														28-8-37	91	29		
160	John Bull	11			Sec. sch. 373														2-9-37	91	31		
161	Frank Duquoy	13			Sec. sch. 387														15-9-37	91	31	TOTAL number of days in Quarter 91.	
163	Frederick Wesley	13			Albany 239														15-9-37	91	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
164	Lewis Wesley	15 1/2			Albany 238														25-9-37	91	29 1/2		
165	Alex Wesley	9			Albany 222														25-9-37	91	28 1/2	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
166	Chris Wesley	14			Albany 214														25-9-37	91	29		
167	Alex Keesick	17			Sec. sch. 215														25-9-37	90	26	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$	
168	Bob Gray	12			Tr. Head 215														25-9-37	91	29		
169	Charlie Trout	5			Sec. sch. 259														2-11-37	91	29 1/2		
TOTALS		28		TOTALS		1	4	10	10						1	1	14	10	1	TOTALS	2365	675	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

8173

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Sioux Lakes Agency of the Sioux Lakes School at Sioux Lakes, Dak. on

Reserve for Quarter ended June 30 1942

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Absences or Truancies in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
																			2365	678		
																			517 1/2			
170	William Sharpe	10	1		Sioux Lakes 278													3-11-37				
171	George Carpenter	9	1		Danaburgh 197													26-2-38	91	22 1/2		
177	Charlie Carpenter	11	1		Danaburgh 197													26-2-38	91	26		
178	Paddy Kucick	13	1		Sioux Lakes 284													17-1-38	91	27		
181	Charlie Cheul	12	1		M. Head 228													28-3-38	91	38 1/2		
183	Charlie Stone	13	1		Sioux Lakes 239													14-5-38	55	18	In hospital April 1-20	
185	Walter Sutherland	11	1		Albany 250													28-5-38				
186	Gilbert Ferris	11	1		Eng. River 37													28-5-38	82	21	In hospital April 13-20 June 16-18	
187	Richard Ferris	7	1		Eng. River 37													25-8-38	91	44 1/2		
190	Albert Barman	10	1		Sioux Lakes 346													13-9-38	71	24 1/2	In hospital April 1-20	
192	Chickenee King	10	1		Pikangikum													30-5-38	91	30		
194	Jasper Kuiuquayud	10	1		Danaburgh 245													15-8-39	91	26		
195	Wm. Macabugud	7	1		Cat Lake 29													15-8-39				
196	Sampson Ferris	10	1		Eng. River 24													24-8-39				
197	Tommy Ferris	7	1		Eng. River 18													24-8-39	91	28		
198	John Kunch	10	1		Sioux Lakes 348													1-9-39	91	56		
199	Philip Brown	16	1		Trout Lake 129													15-9-39	3	0	In hospital April 1 - June 9 Discharged June 12	
200	Amos Shewap	12	1		Trout Lake 70													15-9-39	91	47		
201	George Shewap	10	1		Trout Lake 70													15-9-39	91	42 1/2		
212	Zecharas Brown	8	1		Trout Lake 129													18-9-39	91	51	TOTAL number of days in Quarter 91	
213	Joel Cromarty	9	1		Trout Lake 122													18-9-39	91	58 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
206	George Carpenter	6	1		Danaburgh 272													1-9-40	91	10 1/2		
207	Albert Carpenter	4	1		Danaburgh 272													1-9-40	91	16	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
208	Chas. Sputchewap	9	1		M. Hope 196													4-9-40	91	26 1/2		
209	Jerome Sputchewap	7	1		M. Hope 196													4-9-40	91	17		
211	Norman Little Bear	9	1		Sioux Lakes 370													10-9-40	90	28 1/2	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$	
211	Martin Helzyck	12	1		Sioux Lakes 351													28-1-41	91	59		
TOTALS			54		TOTALS	7	9	12	10	10				1	1	1	1	TOTALS	4334	1386 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

10142

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Sioux Lookout
 REPORT of the Sioux Lookout C. of C. School at Sioux Lookout, Ont.

Reserve for Quarter ended June 30 1922

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Fair		Bad
		55				7	9	2	10	10							1	18	25	5			4334	13862	
212	George Bull	9			Lac Seul 273																		10142		
213	Sam Berkeman	14			Trout Lake 35																		91	20 1/2	
214	Joseph Dickerson	3			Denaburg 287																		91	40 1/2	
215	George Guoguet	8			Lac Seul 287																				
216	Wm. Barnatyne	7			Lac Seul 284																		91	17 1/2	
217	Samuel Berkeman	12			Trout Lake 35																		91	18	
218	Jacob Akneepinewin	17			Marlin Falls																		80	41	In hospital April 16-27
219	Leonard Bunting	6			St. Head 257																		91	5 1/2	
220	Albert Sart	12			Trout Lake 256																		91	25	
221	Lawrence Littleher	8			Lac Seul 241																		91	15	
222	Stanley Raven	14			Brokenhead out																		91	24	
223	Frank Wesley	8			Albany																		82	24	
224	Ernest Wesley	7			Albany																		38	22	
																							38	22	

Boys' total 5300
 Girls' total 5508
 11108

TOTAL number of days in Quarter... 91
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 11108
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter... 122.06
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter... 5034.97

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 68 71 139 TOTALS 19 9 12 10 11 1 1 20 31 8
 24 31 20 22 14 7
 TOTALS 5300 10222 On 10. 1350 41.22 = 5568.75
 11108 92.2490 = 5136.61

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Seaside Lookout
 REPORT of the Seaside Lookout Indian Res. School at Seaside Lookout, Ont. On

Reserve for Quarter ended June

194 2

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY							STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	High School	Very Good				Good	Fair	
0112	Eloja Ackewance	14		✓	Lac Seul 321													Sept. 7/33	89	26		
0126	Cecilia Head	13		✓	Dr. Head 211													Sept. 3/34	89	19.5		
0129	Annie Pennicook	14		✓	Lac Seul 344													Sept. 4/34	87	22		
0139	E. dith Sapang	14		✓	Dr. Head 184													Sept. 4/35	87	23.5		
0143	Mary Jane Stone	11		✓	Lac Seul 239													May 14/36	91	26.5		
0144	Mary Jane Ackewance	2		✓	Lac Seul 321													May 14/36	89	28.5		
0146	Emma D. Shehegun	8		✓	Mumabie													Jan. 20/37	91	29.5		
0148	Ila Pennicook	12		✓	Lac Seul 344													Jan. 25/37	87	26.5		
0150	Enetyn Sapang	12		✓	Dr. Head 184													Apr. 1/37	87	23		
0151	Amelia Head	7		✓	Dr. Head 321													Apr. 1/37	89	52		
0152	Alice Bottle	11		✓	Lac Seul 207													May 22/37	0	0	Not returned	
0153	Sarah Aikon	13		✓	Lac Seul 292													June 11/37	91	55		
0156	Yunacia Quapik	11		✓	Lac Seul 369													June 23/37	91	27.5		
0158	Elizabeth Porter	12		✓	Lac Seul 369													June 23/37	91	24		
0160	Annie Porter	7		✓	Lac Seul 369													June 23/37	91	60		
0161	Ellen Kitchin	12		✓	Benaburgh													June 23/37	91	59		
0162	Ulrick Hurley	9		✓	Albany 239													Sept. 10/37	87	27		
0168	Ethel Carpenter	10		✓	Benaburgh													Sept. 1/37	86	20.5		
0169	Diana Luigual	14		✓	Lac Seul 268													Sept. 1/37	87	22.5		
0172	Mary Southwind	11		✓	Lac Seul 237													Sept. 2/37	91	24.5		
0175	Gene Hurley	13		✓	Albany 264													Sept. 25/37	87	18.5		
0176	Maria Hurley	10		✓	Albany 432													Sept. 25/37	86	27		
0177	Martha Gray	9		✓	Dr. Head 231													Sept. 25/37	87	26.5		
2-0179	Dorothy Dennis	16		✓	Albany 9													Sept. 13/37	7	0	Went to San. April 7	
0181	June Dennis	11		✓	Albany 9													Sept. 31/37	87	27		
0182	Mrs Littlecove	12		✓	Lac Seul 241													Jan. 17/38	89	28.5		
0183	Ila Chisel	11		✓	Dr. Head 225													Apr. 28/38	87	29.5		
TOTALS			27		TOTALS	1	5	6	11	4								TOTALS	2234	757		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Reserve for Quarter School at St. Louis, Ont.

Reserve for Quarter ended June

194 2

REGISTER NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	RANK OR RESERVE	CLASS OF STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Oral	Pen	Copy	Dict	Spelling	Reading	Writing	Arithmetic	Grammar	History	Geography	Science				English	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0188	Mattie Keenings	10		✓	248	1	5	6	11	4							Aug 22/38	89	55				
0189	Ethel Ferris	8		✓	Eng River 37												Aug 25/38	89	29.5				
0190	Ide Ferris	10		✓	Eng River												Aug 25/38	89	60				
0193	Bertha Land	9		✓	Washington												Aug 29/38	89	28				
0194	Mary Beaman	11		✓	Lac Seul 246												Sept 15/38	91	55				
0195	Lucy Gray	12		✓	Fr. Head 230												Sept 27/38	91	25.5				
0196	Mary Macdonald	8		✓	Lac Seul 321												Apr. 18/39	89	59.5				
0197	Margaret Ash	14		✓	Onaburgh 212												Aug 15/39	55	0	Admitted from St. Mary's			
0198	Lucy Ash	12		✓	Onaburgh 212												Aug 15/39	91	19				
0199	Kansy Ash	9		✓	Onaburgh 212												Aug 15/39	91	55				
0200	Eva W. Puskey	7		✓	Onaburgh 262												Aug 17/39	91	55				
0202	Mary Ferris	6		✓	Eng River 21												Aug 24/39	0	0	Not returned			
0204	Beatty Shirley	12		✓	Albany 289												Sept. 2/39	89	18.5				
0205	Lena Taylor	9		✓	Eng River 57												Sept. 3/39	89	60				
0206	Laura Ferris	8		✓	Eng River												Sept. 3/39	89	60				
0207	Ellen Shirley	6		✓	Albany 244												Sept. 10/39	0	0	Not returned			
0208	Elise Shirley	16		✓	Albany 244												Sept. 10/39	89	18.5				
0209	Sarah Kerick	12		✓	Lac Seul 210												Sept 11/39	87	27				
0211	Calya Tommison	10		✓	Lac Seul 344												Mar 11/40	87	59.5				
0212	Mary Shingebis	9		✓	Onaburgh 253												Sept. 1/40	91	54.5				
0213	Heta Ferris	4		✓	Eng River 370												Dec 26/40	89	20.5	TOTAL number of days in Quarter			
0214	Mary Fox	8		✓	Front Lake 300												Jan. 12/41	91	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter			
0215	Robina Fox	5		✓	Front Lake 300												Jan. 15/41	91	20.5				
0216	Mary Pitman	3		✓	Fr. Head 256												Feb. 15/41	91	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter			
0217	Mary Ann Chisel	9		✓	Fr. Head 232												Mar 12/41	87	58.5				
0218	Jessie Chisel	7		✓	Fr. Head 232												Mar 12/41	87	50				
0220	Minnie Ferris	7		✓	Eng River 27												Aug 27/41	89	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter			
TOTALS				54	TOTALS	15	15	8	12	4							TOTALS	2224	1779				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

Reserve for Quarter ended September 30, 1942 194

Stour Lookout

School at Stour Lookout Ont on

REPORT of the Stour Lookout Indian Residential

REGISTER NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours of Trade in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
I32	Samuel Cook	10	I		Osnaburgh 221														I-9-35	0	0	Did not return
I40	Charlie Lac.Suel	14	I		Fr. Head														7-6-36	0	0	Did not return
I41	Charlie Gray	12	I		Fr. Head														I-9-36	0	0	Did not return
I42	Simon Gray	14	I		Fr. Head														19-I-37	0	0	Did not return
I43	Caesar Sapay	12	I		Fr. Head 229														19-I-37	76	3.5	
I45	Peter Hill	12	I		Fr. Head 215														7-4-37	67	5	
I46	Billy Binguis	13	I		Fr. Head 237														6-6-37	83	6	
I48	Harvey Hill	11	I		Fr. Head 203														12-6-37	67	1	
I50	Joe Ashin	13	I		Lac.Suel 292														11-6-37	92	6.5	
I51	George Trout	14	I		Lac.Suel 269														23-6-37	90	8.5	
I52	Nazarus Sakakesio	8	I		Osnaburgh 174														28-8-37	67	1	
I54	George Keesick	13	I		Lac.Suel 371														2-9-37	82	7.5	
I60	John Bull	11	I		Lac.Suel 373														15-9-37	92	6.5	
I61	Frank Quoquet	13	I		Lac.Suel 367														15-9-37	82	5.5	
I63	Gerald Wesley	13	I		Albany 239														25-9-37	81	7	
I65	Alex. Wesley	12	I		Albany 432														25-9-37	0	0	Did not return
I66	Chris. Wesley	15	I		Albany 264														25-9-37	0	0	Did not return
I67	Alex. Keesick	15	I		Lac.Suel 218														25-9-37	68	5	
I68	Bob Gray	14	I		Fr. Head 231														2-II-37	81	7	
I69	Charlie Trout	11	I		Lac.Suel 259														2-I-37	81	5	
I70	William Sharpe	10	I		Lac.Suel 278														26-2-38	81	6	
I76	George Carpenter	11	I		Osnaburgh 197														26-2-38	0	0	Did not return
I77	Charlie Carpenter	14	I		Osnaburgh "														17-I-38	0	0	Did not return
I78	Paddy Keesick	15	I		Lac.Suel 284														28-3-38	0	0	Did not return
I80	Charlie Chisel	14	I		Fr. Head 225														14-5-38	62	0	
I83	Charlie Stone	13	I		Lac.Suel 239														28-8-38	0	0	Did not return
I85	Willia Sutherland	8	I		Albany 250														28-8-38	76	3.5	
I86	Gilbert Farries	13	I		Eng. River 37																	
TOTALS						0	1	1	7	9										1399	79.	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Sioux Lookout Reserve for Quarter ended September 30 1942 1942

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11		12	High School	Very Good
I87	Richard Ferries	11	I		Eng. River 37																28-8-38	76	3.5	
I90	Albert Bearman	11	I		Lac. Suel 346																13-9-38	78	6.5	
I92	Chickensass King	11	I		Pikangikum																30-8-38	0	0	Did not return
I94	Wasper Keesiquayash	13	I		Osnaburgh 240																15-8-39	0	0	Did not return
I96	Samson Ferries	13	I		Eng. River																24-9-39	14	3.5	
I97	Tommy Ferries	10	I		Eng. River 18																24-9-39	76	4.	
I98	John Punch	11	I		Lac. Suel 398																1-9-39	76	4.	
200	Amos Shinowap	13	I		Trout Lake																18-9-39	0	0	Did not return
201	George Shinowap	11	I		Trout Lake																18-9-39	0	0	" " "
202	Zacharia Brown	11	I		Trout Lake																18-9-39	92	6.5	
203	Joel Cromarty	12	I		Trout Lake																1-9-40	89	8.5	
206	George Carpenter	8	I		Osnaburgh																1-9-40	89	8.5	
207	Albert Carpenter	6	I		Osnaburgh																4-9-40	90	8.5	
208	Charlie Sagutcheway	10	I		Ft. Hope 196																4-9-40	90	8.5	
209	Jowinn Sagutcheway	8	I		Ft. Hope 196																10-9-40	71	4	
210	Norman Littledeer	10	I		Lac. Suel 370																25-1-41	76	5.5	
211	Martin Shabykejok	13	I		Lac. Suel 254																12-5-41	83	7.5	
212	George Bull	10	I		Lac. Suel 373																24-8-41	92	6.5	
213	Levi Berkman	15	I		Trout Lake																27-8-41	0	0	In Dynevor San. since Nov./41
214	Joseph Sakakeesic	5	I		Osnaburgh 287																4-9-41	92	8.5	TOTAL number of days in Quarter.....
215	George Quoquot	9	I		Lac. Suel 382																7-9-41	0	0	Did not return
216	Pilot Bannatyne	8	I		Lac. Suel 284																13-9-41	92	6	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
217	Daniel Berkman	13	I		Trout Lake																6-11-41	67	2	
218	Leonard Bunting	8	I		Fr. Head 237																9-12-41	92	8.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
220	Albert Falt	12	I		Trout Lake																26-12-41	91	8.5	
221	Lawrence Littledeer	10	I		Lac. Suel 241																9-4-42	92	6	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
222	Stanley Raven	15	I		Brokenhead																23-5-42	89	8.5	
223	Frank Wesley	8	I		Albany 463																			
TOTALS			56			12	11	16	7	9	1											3198	2155	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended September 30 1942 194

REPORT of the Sioux Lookout Indian Res.

REGISTER NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
224	Earnest Wesley	7	I		Albany 463	I													23-5-42	89	8.5		
225	Morris Rooster	8	I		Lac. Suel 381	I													25-8-42	35	4.5		
226	Mathew Yellowhead	12	I		Ft. Hope 231	I													29-8-42	31	5		
227	CHARLES Singebia	11	I		Oanaburgh	I													2-9-42	31	6		
228	Tommy Cheesequay	15	I		Ft. Hope 195	I													2-9-42	28	4.5		
229	George Cheesequay	14	I		Ft. Hope 195	I													2-9-42	28	7.5		
230	William Seaman	12	I		Ignace 204	I													5-9-42	25	8.5		
231	Frank Seaman	8	I		Ignace 204	I													5-9-42	25	1		
232	Samuel Wesley	9	I		Albany 350	I													5-9-42	25	1		
233	Johnstone Shapwaykeesic	7	I		Ft. Hope	I													20-9-42	10	4		
234	Joseph Shapwaykeesic	7	I		Ft. Hope	I													20-9-42	10	4		
235	Luke Yapput	8	I		Oanaburgh	I													22-9-42	8	3		
TOTALS		68	80	148			26	59	82	24	11	16	7	9	1	3	16	43	6	TOTALS	3543	278.5	

Boys 3543
Girls 4642
8185

TOTAL number of days in Quarter... 92
AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 8185
AVERAGE attendance of pupils during Quarter... 88.96
AMOUNT of per capita grant due for Quarter...

3669.60
LESS Bk. 5000
2669.60

Q. Cr. 135 @ 4/25 = 5562.75
12-24/42 = 5136.61

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout C. of E. Res. School at Sioux Lookout on _____

Reserve for Quarter ended September 30, 1932

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		High School	Very Good	Good	Fair	Bad
0125	Marietta Watkins Cecelia Head	14		I	Osnaburgh 121 Ft. Hope 211															I			I-9-33	30	8	
0142	Mary Jane Stone	11		I	Lac. Suel 239															I			3-9-34	92	7.5	
0144	Mary Jane Ackewance	12		I	Lac. Suel 321															I			I4-5-36	0	0	Did not return
0146	Emma D. Shesheguan	8		I	Missisabic															I			I4-5-36	89	8	
0148	Ida Pennigon	12		I	Lac. Suel 344															I			20-I-37	92	7	
0150	Evelyn Sapay	12		I	Fr. Head 164															I			25-I-37	76	5	
0151	Amelia Head	10		I	Ft. Hope 321															I			I-4-37	76	5	
0152	Alice Bottle	11		I	Lac. Suel 207															I			I-4-37	92	8	
0152	Sarah Ashin	13		I	Lac. Suel 292															I			22-5-37	76	5	
0156	Kenacia Quayash	11		I	Lac. Suel 369															I			11-6-37	76	5	
0158	Elizabeth Rooster	16		I	Lac. Suel 369															I			23-6-37	92	8	
0160	Annie Rooster	7		I	Lac. Suel 369															I			23-6-37	92	6.5	
0161	Ellen Ketash	12		I	Osnaburgh															I			23-6-37	92	6.5	
0162	Astrid Wesley	12		I	Albany 239															I			23-6-37	0	0	Did not return
0168	Ethel Carpenter	12		I	Osnaburgh 197															I			15-9-37	76	7.5	
0175	Elsie Wesley	14		I	Albany 264															I			I-9-37	0	0	Did not return
0176	Maria Wesley	10		I	Albany 432															I			25-9-37	83	7.5	
0177	Martha Gray	11		I	FR. Head 231															I			25-9-37	81	7.5	
0179	Dorothy Ferries	16		I	Albany 9															I			13-9-37	66	I	
0180	Sissie Ferries	13		I	Albany 9															I			13-9-37	0	0	Went to Ft. Wm. San. April 7/
0182	Nora Littledeer	12		I	Lac. Suel 241															I			31/9/37	76	5	
0183	Ida Chisel	11		I	Fr. Head 225															I			17-I-38	88	8	TOTAL number of days in Quarter.....
0188	Matrine Keesiaquayash	13		I	Osnaburgh 248															I			28-3-38	75	4	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0189	Ether Ferries	11		I	Eng. River 37															I			22-8-38	90	7	
0190	Ida Ferries	12		I	Eng. River															I			28-8-38	76	5	
0193	Bertha Land	12		I	Islington 131															I			28-8-38	76	5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0194	Mary Bearman	13		I	Lac. Suel 246															I			29-8-38	0	0	Did not return
0196	Mary M. Ackewance	9		I	Lac. Suel 321															I			13-9-38	89	8	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
		TOTALS		29			29		98		2		3		11		4						1950		1525	

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Sioux Lookout
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Res. School at Sioux Lookout on _____ Reserve for Quarter ended September 30 1941 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good			Fair	Poor	
0197	Margaret Ash	15		✓	Camburgh 212 I	2	8	9	2	1									Rest Care	15-8-39	98	0			
0198	Lacy Ash	12		✓	Camburgh " I															15-8-39	0	0	Did not return		
0199	Kemary Ash	12		✓	Camburgh " I															15-8-39	55	0			
0200	Eva Masakoyash	9		✓	Camburgh 262 I															24-8-39	75	5.5			
0202	Mary Ferries	10		✓	Ang. River 21 I															24-8-39	14	5.5			
0203	Lena Taylor	12		✓	Ang. River 37 I															5-9-39	75	5			
0204	Laura Ferries	11		✓	Ang. River I															3-9-39	74	5			
0207	Ellen Wesley	9		✓	Albany 244 I															10-9-39	0	0	Did not return		
0209	Sarah Keeziek	12		✓	Las. Suel 218 I															11-9-39	88	2			
0211	Elisa Pennicun	12		✓	Las. Suel 244 I															11-9-40	74	4			
0212	Mary Shingebis	11		✓	Camburgh I															1-9-40	62	0			
0213	Oreta Ferries	8		✓	Ang. River 37 I															26-12-40	76	5.5			
0214	Mary Fox	9		✓	Trout Lake I															15-1-41	92	5.5			
0215	Rubina Fox	6		✓	Trout Lake I															15-1-41	92	2.5			
0216	Mary Petawayway	4		✓	Fr. Head 256 I															15-2-41	89	2.5			
0217	Mary Ann Chisel	9		✓	Fr. Head 252 I															12-3-41	78	4			
0218	Jessie Chisel	8		✓	Fr. Head 252 I															12-3-41	78	4			
0220	Minnie Ferries	8		✓	Ang. River 27 I															27-8-41	77	5.5			
0221	Ellen Ferries	6		✓	Ang. River 27 I															27-8-41	77	5.5			
0222	Marie Thompson	4		✓	Fr. Head 209 I															1-9-41	0	0	Did not return		
0224	Clara Yellowhead	9		✓	Pt. Hope 212 I															1-9-41	0	0	Did not return		
0226	Daisy Onequot	10		✓	Las. Suel 287 I															2-9-41	87	6.5			
0227	Evelyn Ashwance	5		✓	Las. Suel 221 I															22-9-41	89	2.5			
0228	Lydia Gromarty	5		✓	Trout Lake I															20-9-41	92	6.5			
0229	Sara Jane McKay	8		✓	Trout Lake I															20-9-41	92	4			
0230	Elsie Gromarty	19		✓	Las. Suel 166 I													Rest Care	15-10-41	92	0				
0231	Bessie Dumfries	6		✓	Fr. Head 257 I															6-11-41	87	2			
0232	Charlotte Drake	9		✓	Pt. Hope 122 I															21-12-41	82	5.5			
TOTALS		57				23	15	9	8	2										TOTALS	3936	272			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Res. School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended September 30 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				High School	Trade or Other	
0233	Tessie Bellesky Drake	5		I	Ft. Hope 182	I														I-12-41	90	8.5	
0234	Christina Wesley	8		I	Albany 432	I														I-2-42	81	7	
0235	Mary Wynn	11		I	Ft. Hope 308	I														23-2-42	81	7	
0236	Nora Chisel	8		I	Fr. Head 225	I														20-4-42	74	4.5	
0237	Jean Bull	8		I	Lac. Suel 373	I														II-5-42	73	8	
0238	Sara K. Linklater	10		I	Ft. Hope 334	I														15-8-42	46	6	
0239	Margaret Singebis	12		I	Osnaburgh 192	I														29-8-42	16	1.5	
0240	Phelia Yellowhead	7		I	Ft. Hope 231	I														29-8-42	32	4.5	
0241	Doris Yellowhead	7		I	Ft. Hope 231	I														29-8-42	32	4.5	
0242	Emma Yellowhead	5		I	Ft. Hope 231	I														29-8-42	32	4.5	
0243	Harriett Cheesequay	10		I	Ft. Hope 195	I														I-9-42	29	0	
0244	Cecelia Cheesequay	12		I	Ft. Hope 195	I														I-9-42	29	2	
0245	Margaret Berkman	13		I	Trout Lake 35	I														4-9-42	26	4.8	
0246	Juliette Berkman	10		I	Trout Lake	I														4-9-42	26	2	
0247	Barney Berkman	8		I	Trout Lake	I														4-9-42	26	0	
0248	Mary Anne Ash	10		I	Osnaburgh 212	I														6-9-42	24	3.5	
0249	Rosie Sharpe	10		I	Lac. Suel 278	I														9-9-42	21	8	
0250	Agness Bottle	8		I	Lac. Suel 207	I														II-9-42	15	5.5	
0251	Jennie Ferries	8		I	Eng. River 51	I														13-9-42	15	5.5	
0252	Reo Does Ferries	6		I	Eng. River 27	I														15-9-42	15	5.0	
0253	Mary Shapwaykesick	13		I	Ft. Hope	I														19-9-42	11	3.5	TOTAL number of days in Quarter 92
0254	Kathleen Dokwas	4		I	Whitesand	I														19-9-42	11	4	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 8185
0255	Sophie Quoquet	12		I	Lac. Suel	I														30-9-42	1	.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 88.96
TOTALS		80			TOTALS 46 15 9 8 2												3 19 52 6			TOTALS	4642	373.3	AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$ 3669.60

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

Reserve for Quarter ended December 31 1942 194

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
	Carried Forward			28														1635	461.5		
187	Richard Ferris	9	I		Eng. River 37													28-8-38	92	29	
190	Albert Bearman	11	I		Lac. Suel 346													13-9-38	92	18	
192	Chickensie King	11	I		Pickangikum													30-8-38	0	0	Did not return
194	Jasper Keebiaquayash	13	I		Osnaburgh 2486													15-8-39	0	0	" " "
196	Samson Ferris	13	I		Eng. River 37													24-9-39	92	37.5	
197	Tommy Ferris	10	I		Eng. River 18													24-9-39	92	29	
198	John Punch	11	I		Lac. Suel 398													1-9-39	92	26.5	
200	Amos Shinowap	13	I		Trout Lake													16-9-39	0	0	Did not return
201	George Shinowap	11	I		Trout Lake													16-9-39	92	25.5	" " "
202	Zacharia Brown	11	I		Trout Lake													16-9-39	92	33	
203	Joel Cromarty	12	I		Trout Lake													1-9-40	92	37.5	
206	George Carpenter	8	I		Osnaburgh													1-9-40	92	37.5	
207	Albert Carpenter	6	I		Osnaburgh													4-9-40	92	29	
208	Charlie Sagutcheway	10	I		Ft. Hope 196													4-9-40	92	37.5	
209	Jowinn Sagutcheway	8	I		Ft. Hope 196													10-9-40	92	26.5	
210	Norman Littledeer	10	I		Lac. Suel 370													25-1-41	92	22.5	
211	Martin Shabekejick	13	I		Lac. Suel 254													12-5-41	92	32	
212	George Bull	10	I		Lac. Suel 373													24-6-41	92	22	
213	Levi Berkman	15	I		Trout Lake													27-8-41	0	0	In Dyeavor Sag
214	Joseph Sakakeesic	5	I		Osnaburgh 287													4-9-41	92	37.5	TOTAL number of days in Quarter
215	George Quoquot	9	I		Lac. Suel 387													13-9-41	92	26.5	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
217	Daniel Berkman	13	I		Trout Lake													6-11-41	92	37.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
219	Leonard Bunting	8	I		Fr. Head 257													9-12-41	71	23.6	To SEN. Dec. 10
220	Albert Tait	12	I		Trout Lake													26-12-41	92	37	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
221	Lawrence Littledeer	10	I		Lac. Suel 247													9-4-42	92	21	
222	Stanley Raven	15	I		Brokenhead													23-5-42	92	37.5	
223	Frank Wesley	8	I		Albany 483																
TOTALS				55															3638	1127.0	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout

Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Res.

School at Sioux Lookout

on

Sioux

Reserve for Quarter ended

December 31, 1942

194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			High School	Very Good	
0118	Marriett Catkins	15		I	Osnaburgh												I		1-9-33	92	26.5	
0126	Cecelia Head	15		I	Ft. Hope 211												I		3-9-34	92	23.5	
0143	Mary Jane Stone	12		I	Lac. Suel 239												I		14-5-36	0	0	Did not return
0144	Mary Jane Ackewance	12		I	Lac. Suel 321												I		14-5-36	92	29.5	
0146	Emma D. Shesheguan	9		I	Wissinabic												I		20-1-37	92	29.5	
0148	Ida Pemmoan	12		I	Lac. Suel 344												I		25-1-37	92	27	
0150	Evelyn Sapay	13		I	Fr. Head 184												I		1-4-37	92	29	
0151	Amelia Head	10		I	Ft. Hope 321												I		1-4-37	92	29.5	
0152	Alice Bottle	11		I	Lac. Suel 207												I		22-5-37	92	27	
0153	Sarah Ashin	13		I	Lac. Suel 292												I		11-6-37	92	29	
0156	Kenacia Quayash	11		I	Lac. Suel 369												I		23-6-37	92	25.5	
0158	Elizabeth Rooster	13		I	Lac. Suel 369												I		23-6-37	92	23.5	Days Missed
0160	Annie Rooster	7		I	Lac. Suel 369												I		23-6-37	92	29.5	
0161	Ellen Ketash	12		I	Osnaburgh												I		23-6-37	0	0	Did not return
0162	Astrid Wesley	12		I	Albany 239												I		15-9-37	92	29.5	
0168	Ethel Carpenter	12		I	Osnaburgh 197												I		1-9-37	0	0	Did not return
0175	Elsie Wesley	14		I	Albany 264												I		25-9-37	92	28	
0176	Mariah Wesley	10		I	Albany 432												I		25-9-37	92	25.5	
0177	Martha Gray	11		I	Fr. Head 231												I		25-9-37	92	29	
0179	Dorothy Ferries	13		I	Albany 9												I		13-9-37	0	0	In Sanatorium
0181	Sissie Ferries	13		I	Albany 9												I		30-9-37	92	26.5	TOTAL number of days in Quarter
0182	Norah Littledeer	12		I	Lac. Suel 241												I		17-1-36	92	27	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0183	Ida Chisel	11		I	Fr. Head 225												I		28-3-38	92	29.5	
0188	Matrine Keesiaquayash	13		I	Osnaburgh 246												I		22-8-38	89	23.5	Days Missed
0189	Ether Ferries	11		I	English River												I		28-8-38	92	29.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0190	Ida Ferries	12		I	Eng. River												I		28-8-38	92	27	
0193	Bertha Land	12		I	Islington 131												I		29-8-38	0	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0194	Mary Bearman	13		I	Lac. Suel 246												I		13-9-38	92	29	
TOTALS			28			46	9	8	1											2173	633	

NOTE: Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

2105

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Res. School at Sioux Lookout Ont. on Reserve for Quarter ended December 31 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours of Trade in Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		High School	Very Good	Good
	Carried Forward			28		46981										15121				2105	2113	633		
0196	Mary M. Ackewance	9		I	Lac.Suel 32I	I															18-4-39	92	29.5	
0197	Margaret Ash	15		I	Osnaburgh 212	I														15-8-39	92	0		
0198	Lucy Ash	13		I	Osnaburgh 212	I														15-8-39	0	0	Did not return	
0199	Kanacy Ash	12		I	Osnaburgh	I														15-8-39	92	29.5		
0200	Eva Masakeyash	9		I	Osnaburgh 262	I														14-8-39	92	27.5		
0202	Mary Ferries	10		I	Eng. River 2I	I														24-8-39	92	38.		
0205	Dena Taylor	12		I	Eng. River 57	I														3-9-39	92	29.5		
0206	Laura Ferries	11		I	Eng. River	I														3-9-39	92	29.3		
0207	Ellen Wesley	9		I	Albany 244	I														10-9-39	0	0	Did not return	
0209	Sarah Keesick	13		I	Lac Suel 218	I														11-9-39	71	19.5	Sent to Ft. William San. Dec. 10	
0210	Ida Peters	15		I	Ignace 181A	I														I-10-42	92	24		
0211	Eliza Pemican	12		I	Lac.Suel 344	I														11-3-40	92	29.5		
0212	Mary Singebis	11		I	Osnaburgh	I														I-9-40	0	0	Did not return	
0213	Greta Ferries	5		I	Eng. River 37	I														26-12-40	92	38.		
0214	Mary Fox	9		I	Trout Lake	I														15-1-41	92	38.		
0215	Mubina Fox	6		I	Trout Lake	I														15-1-41	92	22		
0216	Mary Petawayway	5		I	Fr. Head 256	I														16-2-41	92	20		
0217	Mary Ann Chisel	10		I	Fr. Head 232	I														12-3-41	92	23		
0218	Jessie Chisel	8		I	Fr. Head 232	I														12-3-41	92	38		
0220	Minnie Ferries	6		I	Eng. River 27	I														27-8-41	92	38	TOTAL number of days in Quarter.....	
0221	Ellen Ferries	7		I	Eng. River "	I														27-8-41	92	22.5	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0224	Clara Yellowhead	9		I	Ft. Hope 312	I														1-9-41	0	0		
0225	Daisy Quoquot	10		I	Lac Suel 387	I														2-9-41	92	33.5	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0227	Evelyn Ackewance	6		I	Lac.Suel 32I	I														25-9-41	92	20.5		
0228	Lydia Cromarty	8		I	Trout Lake	I														30-9-41	92	37.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....	
0229	Sarah Jane McKay	8		I	Trout Lake	I														30-9-41	92	36		
0230	Elsie Cromarty	20		I	Lac.Suel 166	I														15-10-41	20	0	Left school to work	
TOTALS				55		16110981										28161						4446	12565	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4138

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6214, files 4702, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout Ont on

Reserve for Quarter ended December 31 1942 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		High School	Very Good
	Carried Forward					42 10 9 8 1										25 3 1			6397	6405	1924.5		
0258*	Elizabeth Thomas		II		I Lac. Suel 339 I															1-10-42	88	4.5	
0259*	LeLita Hill		I4		I Fr. Head 2167															18-10-42	75	18.5	
0260	Cecelia Thomas		I4		I Lac. Suel 339 I															3-10-42	89	9.5	
Girls Total 6656 Boys Total 4775 II433 Total number of days in Quarter 92 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter II433 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 124.27 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$ 5126.137																							
TOTALS						42 10 9 8 1										25 3 1			6656	1937			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (Re 17, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout

Reserve for Quarter ended March 31 1938 194

REGISTRATION NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				High School	Very Good		Good	Fair	Bad
I32	Samuel Cook	14	I		Kenaburgh 221													I			I-9-38	0	0	
I41	Charlie Gray	14	I		Fr. Head													I			I-9-38	0	0	
I43	Caesar Gray	14	I		Fr. Head 222													I			I-9-37	90	28.5	
I45	Peter Hill	10	I		Fr. Head 215													I			7-4-37	90	30	
I46	Willy Binquis	10	I		Fr. Head 237													I			6-6-37	90	30	
I48	Harvey Hill	14	I		Fr. Head 203													I			12-8-37	82	29.2	
I50	Joe Smith	14	I		McC Suel 292													I			11-6-37	90	26	
I51	George Stout	14	I		McC Suel 269													I			11-6-37	90	27.5	
I52	Raymond Waketate	14	I		Kenaburgh 170													I			23-6-37	90	28.5	
I54	George Washick	14	I		McC Suel 271													I			23-6-37	90	11.5	
I56	John Hill	14	I		McC Suel 270													I			2-9-37	90	30	
I51	Frank Subject	14	I		McC Suel 287													I			15-9-37	90	27	
I53	Arnold Wells	14	I		Albany 281													I			15-9-37	90	27	
I55	Alex. Wesley	13	I		Albany 282													I			23-9-37	90	26.0	
I56	Chris Wesley	13	I		Albany 284													I			23-9-37	0	0	
I57	Alex. Washick	13	I		McC Suel 216													I			23-9-37	0	0	
I58	Bob Gray	13	I		Fr. Head 231													I			23-9-37	90	23.5	
I59	Charlie Stout	13	I		McC Suel 259													I			2-11-37	90	31.5	
I70	William Sharpe	13	I		McC Suel 278													I			2-II-37	90	30.5	
I75	George Carpenter	12	I		Kenaburgh 197													I			23-2-38	90	22	
I77	Charlie Carpenter	12	I		Kenaburgh 197													I			23-2-38	0	0	TOTAL number of days in Quarter
I78	Eddy Keesick	12	I		McC Suel 284													I			17-1-38	0	0	
I80	Charlie Kiesel	12	I		Fr. Head 233													I			18-3-38	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
I83	Charlie Stone	14	I		McC Suel 239													I			14-9-38	90	23	
I85	Willie Sturtevant	10	I		Albany 200													I			11-8-38	0	0	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
I86	Gilbert Ferris	10	I		Ang. River 27													I			28-8-38	90	27	
I87	Richard Ferris	9	I		Ang. River 27													I			26-8-38	90	37	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
I90	Albert Bearman	12	I		McC Suel 345													I			13-9-38	90	31.5	
TOTALS		28			TOTALS		2	5	8	11	2	312/3						TOTALS	1792	5820				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

Reserve for Quarter ended March 31 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at School during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade I	"	"	"	"	"	"	"	"	"					"	"		High School
227	Charlie Singebis	11	I		Osnaburgh	I												29-8-42	90	60	There has been considerable sickness of a mild nature among the younger pupils causing absence from class. Application is being made for discharge of pupils who have not returned, and are not likely to do so due to age.		
230	William Seaman	12	I		Ignace 204	I												5-9-42	0	0			
231	Frank Seaman	6	I		Ignace 204	I												5-9-42	90	69.0			
232	Samuel Wesley	9	I		Albany 350	I												5-9-42	5	0			
233	Johnson Shapwaykessic	7	I		Ft. Hope	I												19-9-42	90	58			
234	Joseph Shapwaykessic	7	I		Ft. Hope	I												19-9-42	90	60			
235	Luke Papput	8	I		Osnaburgh	I												22-9-42	90	61			
236	Johnny Stone	9	I		Lac Seul 239	I												2-10-42	90	61			
237	Albert Southwind	10	I		Lac Seul 227	I												3-10-42	90	61			
238	Frank Bunting	9	I		Fr. Head 257	I												8-10-42	69	60			
239	Maddy Hill	7	I		Fr. Hill	I												18-10-42	90	61			
240	Sammy Crane	11	I		Lac Seul 313	I												19-11-42	42	28.5			
Girls Total				85				45	13	10	9	7	I										
Boys Total				68				27	7	12	8	11	3							64	31	2528	
Grand Total				153				72	20	22	17	18	4							116	47	4776	
																			TOTALS	11647	4776	TOTAL number of days in Quarter	90
																			TOTALS	11647	4776	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	11647
																			TOTALS	11647	4776	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	122.87
																			TOTALS	11647	4776	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	15063.62
																			TOTALS	11647	4776	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	5058.38

S. L. Hosp. Jan 5-20
Died Jan. 20

S. L. Hosp Feb 11 - March 23
To Dynevor San. " 23

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Un. Cr. 135 @ 41.25 = 5568.75
72 x 41 = 2952
5568.75 + 2952 = 8520.75

No 1 copy

Page 2.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout, Ont. on

Reserve for Quarter ended March 31 1945 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
0195	Carroll Bernard	10		X	Lac Seul 331													11/15/2	211	211.5		
0197	Walter J. ...	10	X		Senaburg 312														90	26.3		
0199	Henry ...	10		X	Senaburg 312														15-8-39	90	13	
0200	Wm. ...	10		X	Senaburg 302														15-8-39	90	26	
0202	Mary ...	10		X	Eng. River 27														14-8-39	90	23.6	
0203	Lena Taylor	10		X	Eng. River 27														24-8-39	90	34	
0204	Paul ...	10		X	Eng. River														3-9-39	90	30	
0207	Allen ...	10		X	Albany 244														3-9-39	90	31	
0209	Wm. ...	10		X	Lac Seul 212														10-9-39	0	0	As with ...
0210	Wm. ...	10		X	Senaburg 302														11-9-39	0	0	Prevention
0211	Wm. ...	10		X	Lac Seul 301														1-10-42	83	0	S.L. Hosp. Feb. 16-24
0212	Mary ...	10		X	Senaburg 303														11-3-40	90	31	
0213	Wm. ...	10		X	Eng. River 27														1-9-40	0	0	L
0214	Wm. ...	10		X	Wheat Lake														26-12-40	81	32.0	
0215	Wm. ...	10		X	Wheat Lake														15-1-41	90	46	
0216	Mary ...	10		X	Senaburg 302														16-1-41	90	32.3	
0217	Mary ...	10		X	Senaburg 302														18-2-41	90	33.0	
0218	Wm. ...	10		X	Senaburg 302														18-3-41	90	0	Prevention
0219	Wm. ...	10		X	Wheat Lake														15-3-41	90	35	
0220	Wm. ...	10		X	Eng. River 27														24-3-41	49	10.6	
0221	Wm. ...	10		X	Eng. River 27														27-3-41	90	37.8	
0224	Wm. ...	10		X	Eng. River 27														27-3-41	90	0	
0223	Wm. ...	10		X	Senaburg 312														1-9-41	0	0	
0227	Wm. ...	10		X	Senaburg 301														1-9-41	90	34	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0228	Wm. ...	10		X	Wheat Lake														24-9-41	90	30.3	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0229	Sarah J. ...	10		X	Wheat Lake														20-9-41	90	60	
0230	Wm. ...	10		X	Lac Seul 125														20-9-41	90	45	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0231	Wm. ...	10		X	Senaburg 301														15-10-41	0	0	
TOTALS		86	TOTALS		17 1210 9 7 1											19 35 2	TOTALS		4131	1281.		

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (R.C. 11, Volume (214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

No. 1 copy

Page 3

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout, On

Reserve for Quarter ended March 31 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days at home or quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School			Very Good	Good		Poor	Very Poor
0232	Fessie Galaxy Drake	5		5	I Ft. Kope 182 I																31-12-41	90	51.5		
0234	Christina Wesley	7			I Albany 432 I																1-2-42	90	54.5		
0235	Mary Wynn	11			I Ft. Kope 336 I																23-2-42	90	29.3		
0236	Norah Chisel	9			I Fr. Head 225 I																20-4-42	90	55.8		
0237	Jean Bull	7			I Lac. Suel 373 I																11-5-42	90	51.5		
0238	Sarah H. Linklater	10			I Ft. Kope 337 I																15-8-42	85	33.5		
0239	Margaret Singebie	13			I Genaburg 122 I																29-8-42	0	0		
0240	Phelia Yellowhead	7			I Ft. Kope 331 I																29-8-42	0	0		
0241	Doris Yellowhead	7			I Ft. Kope 331 I																29-8-42	90	0		
0242	Sara Yellowhead	5			I Ft. Kope 231 I																29-8-42	89	26		
0243	Harriet Chesapeake	10			I Ft. Kope 193 I																1-9-42	90	53.8		
0244	Verdella Chesapeake	11			I Ft. Kope 193 I																1-9-42	90	0		
0245	Margaret Beckman	10			I Trout Lake 33 I																4-9-42	90	30		
0246	Juliet Beckman	10			I Trout Lake 33 I																4-9-42	90	28.0		
0247	Barnes Beckman	10			I Trout Lake 33 I																4-9-42	90	36		
0248	Mary Anne Beck	10			I Genaburg 212 I																6-9-42	0	0		
0249	Rosie Sharpe	10			I Lac Suel 214 I																9-9-42	90	0		
0250	Agnes Stole	9			I Lac Suel 237 I																11-9-42	90	50.8		
0251	Jennie Perriss	9			I Ang. River 21 I																15-9-42	90	35		
0252	Anna Vera Perriss	9			I Ang. River 17 I																15-9-42	90	48		
0253	Mary Snapwepkewic	10			I Ft. Kope I																19-9-42	90	38		
0254	Kathleen Dokvas	9			I Whitesand I																19-9-42	90	51.5		
0255	Josephine Choquet	11			I Lac Suel I																30-9-42	90	49		
0256	Evelyn Thomas	7			I Lac Suel 339 I																3-10-42	90	55.8		
0257	Juliette Thomas	7			I Lac Suel 339 I																3-10-42	90	60.3		
0258	Elizabeth Thomas	11			I Lac Suel 339 I																3-10-42	90	50.5		
0259	Melita Hill	14			I Fr. Head 218 I																18-10-42	89	57		
0260	Pauline Thomas	14			I Lac Suel 339 I																3-10-42	90	40		
TOTALS						54																62	76	2510.5	

Ft. Wm. San. Sept. /42.
S. L. Hosp. Dec. 8 - Jan. 16
% Ft. Wm. San. Jan. 16
Preventorium

Preventorium.

Ft. Wm. San. Dec. 10 /42
Preventorium.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

No. 12 COPY

Page 4

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Sioux Lookout Agency Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on March 31 1943 Reserve for Quarter ended March 31 1943 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY							STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASONS FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9			10	High School	
0261	Forwarded Eliza Shinowap	15		I											27-I-43	63	17.5	There has been considerable sickness of a mild nature among the younger pupils causing absence from class. Application is being made for discharge of pupils who have not returned, and are not likely to do so due to age.	
GIRLS TOTALS				85		45	13	10	9	7	1			1963		6438	2528		
BOYS TOTALS				68		27	7	12	8	11	3			8253		4497	2250		
Grand Totals				153		72	20	22	17	18	4			8496		11047	4778		

TOTAL number of days in Quarter 90
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 11047
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 122.87
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$ 5068.387

TOTALS 85 TOTALS 45 13 10 9 7 1 1963 TOTALS 6438 2528

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.